
Policy Dialogue on Gender Equality 2003

平成 15 年度男女共同参画グローバル政策対話

Further action and initiatives towards the assessment in 2005

--A follow-up of the Fourth World Conference on Women and Women 2000 --

2005 年に向けての更なる行動とイニシアティブ

- 第 4 回世界女性会議及び女性 2000 年会議のフォローアップ -

2003 年 11 月 7 日(金)

女性と仕事の未来館 4F ホール

November 7, 2003

**The Center for the Advancement of
Working Women (CAWW)**

主催：内閣府男女共同参画局

Gender Equality Bureau

Cabinet Office

プログラム Program

13:00	開会	Opening Address
13:05	基調講演 世界における男女共同参画 - 国際的な約束と国の取組、我々はどのような立場をとるか アイシェ・フェリデ・アジャル 国連女子差別撤廃委員会委員長	Keynote Speech: Gender Equality in the World: International Commitments and National Action, Where Do We Stand Prof. Dr. Ayse Feride Acar Chairperson United Nations Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW)
13:45	休憩	Break
13:50	パネルディスカッション I: 男女共同参画社会を実現するための男性の役割 ジェイン・ハギス オーストラリア・フリンダース大学開発研究センター所長 アルニ・ホーレ ノルウェー子ども家族省家族政策・男女平等・保育局長 山田昌弘 東京学芸大学教育学部助教授	Panel Discussion I: The Role of Men in Achieving a Gender-equal Society Dr. Jane Haggis Director, Center for Development Studies Flinders University, Australia Ms. Arni Hole Director-General Dept. of Family Policies, Gender Equality and Child Care, Royal Ministry of Children and Family Affairs, Norway Prof. Masahiro Yamada Associate Professor Faculty of Education, Tokyo Gakugei University
15:00	休憩	Break
15:20	パネルディスカッション II: 紛争予防、紛争解決、紛争後の平和構築と女性 ゾラ・ラセク アフガニスタン外務省女性国際人権室長 前非営利団体グローバルウォッチグループ代表 ナタリー・カーセンティ 国連難民高等弁務官事務所日本・韓国地域事務所首席法務官 山中燐子 国連大学客員教授 北海道大学大学院国際広報メディア研究科客員教授	Panel Discussion II: Women's Equal Participation in Conflict Prevention, Management, Conflict Resolution and in Post-conflict Peace-building Ms. Zohra Rasekh Director of Women's International Affairs and Human Rights, Ministry of Foreign Affairs Immediate past President, Global Watch Group Ms. Nathalie Karsenty Senior Legal Officer UNHCR Regional Office for Japan and the Republic of Korea Prof. Akiko Yamanaka Visiting Professor, United Nations University Visiting Professor, Hokkaido University Graduate School of International Media and Communications
16:30	休憩	Break
16:40	総括ディスカッション	Discussion
17:15	討議まとめ 目黒依子 上智大学文学部社会学科教授 国連婦人の地位委員会日本代表	Summary of Today's Discussion Dr. Yoriko Meguro Professor, Dept. of Sociology, Sophia University Representative of Japan, the U.N. Commission on the Status of Women (CSW)
17:25	閉会	Closing Address

平成 15 年度男女共同参画グローバル政策対話東京会議参加者リスト
List of the Participants for Policy Dialogue on Gender Equality 2003 in Tokyo

	名前 (Name)	所属先・職位 (Organization・Position)	
Keynote Speaker 基調講演者	Prof. Dr. Ayse Feride Acar アイシエ・フェリデ・アジャル	Chairperson United Nations Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW) 国連女子差別撤廃委員会委員長	
Coordinator コーディネーター	Dr. Yoriko Meguro 目黒 依子 (めぐろ よりこ)	Professor, Dept. of Sociology, Sophia University Representative of Japan, the U.N. Commission on the Status of Women (CSW) 上智大学文学部社会学科教授 国連婦人の地位委員会日本代表	
パネル パネリスト	Panelist パネリスト	Dr. Jane Haggis ジェイン・ハギス	Director, Center for Development Studies Flinders University, Australia オーストラリア・フリンダース大学開発研究センター所長
	Panelist パネリスト	Ms. Arni Hole アルニ・ホーレ	Director-General Dept. of Family Policies Gender Equality and Child Care, Royal Ministry of Children and Family Affairs, Norway ノルウェー子ども家族省家族政策・男女平等・保育局長
	Panelist パネリスト	Prof. Masahiro Yamada 山田昌弘	Associate Professor Faculty of Education, Tokyo Gakugei University 東京学芸大学教育学部助教授
	Panelist パネリスト	Ms. Zohra Rasekh ゾラ・ラセク	Director of Women's International Affairs and Human Rights, Ministry of Foreign Affairs Afghanistan Immediate past President, Global Watch Group アフガニスタン外務省女性国際人権室長 前非営利団体グローバルウォッチグループ代表
パネル パネリスト	Panelist パネリスト	Ms. Nathalie Karsenty ナタリー・カーセンティ	Senior Legal Officer UNHCR Regional Office for Japan and the Republic of Korea 国連難民高等弁務官事務所 日本・韓国地域事務所首席法務官
	Panelist パネリスト	Prof. Akiko Yamanaka 山中燁子 (やまなか あきこ)	Visiting Professor, The United Nations University Visiting Professor, Hokkaido University Graduate School of International Media and Communications 国連大学客員教授 北海道大学大学院国際広報メディア研究科客員教授

男女が、互いにその人権を尊重しつつ責任も分かち合い、性別にかかわらず、その個性と能力を十分に発揮することができる男女共同参画社会の実現は、緊要な課題となっています。1999年6月に男女共同参画社会基本法が公布・施行、2000年12月にはそれに基づく男女共同参画基本計画が策定され、現在、政府一体となって取組を進めています。

男女共同参画局は、2001年1月の中央省庁等改革の際に、内閣府に設置されました。男女共同参画会議の事務を行うほか、男女共同参画社会づくりに関する様々な事項の企画立案、総合調整を行っています。

また、年次報告（男女共同参画白書）等の作成や調査・研究、基本法の普及・啓発、地方公共団体や民間団体、国際機関との連携や協力も行っています。

男女共同参画局ホームページ（<http://www.gender.go.jp>）で、男女共同参画に関するさまざまな情報提供を行っていますので、是非ご覧下さい。

It is vital issue to realize a gender-equal society in which both men and women respect the human rights of the other, share responsibility and fully able to display their individuality and abilities regardless of sex. The Basic Law for a Gender-Equal Society was publicized and enforced in June 1999 and based on the Law the Basic Plan for Gender Equality was formulated in December 2000. The government is now working together to further the goals of the Law and the Plan.

The Gender Equality Bureau was established within the Cabinet Office by administrative reform of central government in January 2001.

The Gender Equality Bureau is tasked with the following: function as a secretariat to the Council for Gender Equality; formulation of plans and overall coordination regarding the promotion of the formation of a gender-equal society; compilation of annual report; study and research; promotion of the Basic Law and enlightenment activities; cooperation with local governments, private bodies and international organizations.

For further information please see our Web site: <http://www.gender.go.jp>